ZMLUVA

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení <u>neskorších predpisov a §51 Občianskeho</u> zákonníka (ďalej len zmluva)

Článok 1

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovatel' finančného príspevku: Obec Rožkovany

Sídlo: Rožkovany 106, 082 71 Rožkovany Štatutárny orgán: PhDr. Beáta Kollárová, PhD. – starostka obce IČO: 00327719 DIČ: 2020711715 Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a. s. Číslo účtu: SK25 5600 0000 0075 2469 5001

Neverejný poskytovateľ: ZSS Nižná Polianka, n. o.

Sídlo: 086 36 Nižná Polianka č. 73 Štatutárny orgán: MUDr. Dionýz Košč – riaditeľ zariadenia IČO: 52 509 826 Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s. Číslo účtu: SK92 0200 0000 0041 4316 3753

v zmysle ustanovenia § 80 písm. h) bodu 2. a ustanovenia § 75 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len "zákon o sociálnych službách") túto zmluvu:

Článok 2

PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je poskytovanie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi poskytujúcemu sociálnu službu vo verejnom záujme na rok 2022 v súlade so zákonom o sociálnych službách.

ZMLUVA

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení <u>neskorších predpisov a §51 Občianskeho</u> zákonníka (ďalej len zmluva)

Článok 1

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovatel' finančného príspevku: Obec Rožkovany

Sídlo: Rožkovany 106, 082 71 Rožkovany Štatutárny orgán: PhDr. Beáta Kollárová, PhD. – starostka obce IČO: 00327719 DIČ: 2020711715 Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a. s. Číslo účtu: SK25 5600 0000 0075 2469 5001

Neverejný poskytovateľ: ZSS Nižná Polianka, n. o.

Sídlo: 086 36 Nižná Polianka č. 73 Štatutárny orgán: MUDr. Dionýz Košč – riaditeľ zariadenia IČO: 52 509 826 Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s. Číslo účtu: SK92 0200 0000 0041 4316 3753

v zmysle ustanovenia § 80 písm. h) bodu 2. a ustanovenia § 75 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len "zákon o sociálnych službách") túto zmluvu:

Článok 2

PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je poskytovanie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi poskytujúcemu sociálnu službu vo verejnom záujme na rok 2022 v súlade so zákonom o sociálnych službách.

Článok 3

DRUH, FORMA POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY A POČET PRIJÍMATEĽOV SOCIÁLNEJ SLUŽBY

Obec **Rožkovany** poskytne finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi pre 1 prijímateľa sociálnej služby v ZZS Nižná Polianka, n. o., 086 36 Nižná Polianka č. 73

1. Jedná sa o prijímateľov sociálnej služby, ktorí spĺňajú podmienky na poskytovanie sociálnej služby v zmysle zákona o sociálnych službách. Počet prijímateľov je v súlade s predloženou evidenciou prijímateľov sociálnej služby.

2. Neverejný poskytovateľ je povinný predkladať obci **Rožkovany** v písomnej forme evidenciu prijímateľov sociálnej služby v súlade s § 95 zákona o sociálnych službách v termíne do 15. dňa nasledujúceho mesiaca po skončení štvrťroka.

Článok 4

PODMIENKY POSKYTOVANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU NA PREVÁDZKU

1. Obec Rožkovany poskytne finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi na základe písomnej žiadosti za týchto podmienok:

- a) neverejný poskytovateľ poskytuje sociálnu službu prijímateľovi sociálnej služby, ktorý spĺňa zákonom o sociálnych službách stanovené podmienky.
- b) neverejný poskytovateľ doručil obci Rožkovany kópie zmlúv o poskytovaní sociálnej služby,
- c) neverejný poskytovateľ neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk,
- d) neverejný poskytovateľ uloží do verejnej časti registra účtovných závierok výročnú správu o činnosti a hospodárení vypracovanú podľa § 67a) zákona o sociálnych službách do 15. júla príslušného kalendárneho roka.

Článok 5

MIESTO A ČAS POSKYTOVANIA SOCIÁLNEJ SLUŽBY

1. Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu podľa článku 3 v mieste nižšie dohodnutom: **ZZS Nižná Polianka, n. o., 086 36 Nižná Polianka č. 73**

Článok 6

VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU. SPÔSOB JEHO POSKYTOVANIA A VYÚČTOVANIA

1. Obec Rožkovany sa zaväzuje neverejnému poskytovateľovi poskytnúť preddavkovo finančný príspevok na prevádzku (na obdobie od 01.01.2022 do 31.12.2022): pre 1 prijímateľa sociálnej služby v ZZS Nižná Polianka, n. o., 086 36 Nižná Polianka č. 73 v celkovej výške 360,00 € (slovom: tristošesťdesiat eur), t. j. 30,- € na prijímateľa sociálnej služby a na každý aj začatý mesiac.

2. Spôsob poskytnutia finančného príspevku

Obec **Rožkovany** poukáže neverejnému poskytovateľovi preddavkovo finančný príspevok raz ročne s lehotou splatnosti do posledného dňa nasledujúceho mesiaca po podpise zmluvy.

3. Spôsob vyúčtovania a vrátenia finančného príspevku

Neverejný poskytovateľ je povinný:

- a) predložiť celkové vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01.01.2022 do 31.12.2022 do 31. januára 2023 na tlačive, uvedenom v prílohe č. 1
 k tejto zmluve. Súčasťou vyúčtovania bude aj zostava nákladov a výnosov pre uvedené zariadenie za daný rok,
- b) vrátiť nevyčerpanú časť finančného príspevku ku dňu 31.12.2022 na účet číslo SK25 5600 0000 0075 2469 5001 do 31.01.2023 v prípade, že v priebehu rozpočtového roka neverejný poskytovateľ nevyčerpá poskytnutý finančný príspevok a písomne zaslať avízo o jeho vrátení,
- c) vrátiť finančný príspevok na uvedený účet v prípade, že neverejný poskytovateľ akýmkoľvek spôsobom ukončí poskytovanie dohodnutej sociálnej služby v priebehu roka a písomne zaslať avízo o jeho vrátení.
- d) vrátiť alikvotnú časť finančného príspevku na uvedený účet v prípade, že neverejný poskytovateľ v priebehu roka nemal žiadnych prijímateľov sociálnej služby v ZZS Nižná Polianka, n. o., 086 36 Nižná Polianka č. 73 a písomne zaslať avízo o jeho vrátení.

Článok 7

SPÔSOB POUŽITIA FINANČNĚHO PRÍSPEVKU

- Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia §13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
- 2. Finančný príspevok môže byť v roku 2022 použitý iba na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov uvedených v § 72 ods. 5.
- 3. Časové použitie finančného príspevku je od 01.01.2022 do 31.12.2022 vrátane zúčtovania s bankou.
- 4. Neverejný poskytovateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, účelnosť a efektívnosť.

Článok 8

SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

- 1. Obec je oprávnená:
- a) vykonávať kontrolu hospodárenia s finančným príspevkom na prevádzku v zmysle § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách a podľa zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sídle neverejného poskytovateľa, resp. v mieste poskytovania sociálnych služieb alebo prostredníctvom zaslaných dokladov,

- b) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov pri výkone svojej pôsobnosti ustanovenej v § 80 písm. p) zákona o sociálnych službách a kontrolovať ich plnenie.
- 2. Neverejný poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom obce vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

Článok 9

DÔVODY ZASTAVENIA VYPLÁCANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

Obec si vyhradzuje právo zastaviť vyplatenie preddavku finančného príspevku, ak

- a) neverejný poskytovateľ nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a súvisiacich právnych predpisov,
- b) zistí, že neverejný poskytovateľ nemá vysporiadané záväzky voči obci,
- c) neverejnému poskytovateľovi bude vydaný zákaz poskytovania sociálnej služby,
- neverejný poskytovateľ neumožní vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
- e) pri vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom sa zistia závažné nedostatky,
- f) neverejný poskytovateľ dočasne neposkytuje sociálnu službu,
- g) neverejný poskytovateľ nedodrží povinnosť uvedenú v čl. IV ods.1 písm. d),
- h) neverejný poskytovateľ bol zrušený.

Článok 10

OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 1. Neverejný poskytovateľ môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s rokom 2022, ktoré vznikli od 1.1.2022 do dňa účinnosti tejto zmluvy.
- 2. Pri porušení finančnej disciplíny je neverejný poskytovateľ povinný odviesť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet obce číslo SK25 5600 0000 0075 2469 5001 tak, ako to vymedzuje § 31 a nás. zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov.

Za porušenie finančnej disciplíny sa považuje:

- a) použitie finančného príspevku v rozpore s určeným účelom,
- b) použitie finančného príspevku nad rámec oprávnenia,
- c) neodvedenie výnosu z verejných prostriedkov do rozpočtu obce,
- d) prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie finančného príspevku,
- e) umožnenie bezdôvodného obohatenia získaním finančného prospechu z verejných prostriedkov,
- f) použitie finančného príspevku na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby,
- g) nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie verejných prostriedkov,
- h) nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s finančným príspevkom,
- i) porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bol finančný príspevok poskytnutý.

- Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny (§ 31 zákona NR SR č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.
- 4. Zmluvné strany sú povinné sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy.
- 5. Neverejný poskytovateľ je povinný bezodkladne obci písomne oznámiť všetky zmeny týkajúce sa jeho identifikačných údajov (napr. bankové spojenie a číslo účtu, sídlo, štatutárny zástupca).

Článok 11

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcom po dni jej zverejnenia na webovej stránke obce.
- Všetky listiny, dokumenty a oznámenia vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky (ďalej len "písomnosti") budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou na adresy uvedené v čl. 1. záhlaví tejto zmluvy.
- 3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. do 31.12.2022, najneskôr však do splnenia všetkých práv a povinností zmluvných strán z tejto zmluvy vyplývajúcich.
- 4. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých neverejný poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie.
- Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomnými dodatkami, ktoré sa riešia vzájomnou dohodou neverejného poskytovateľa a obce. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
- Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
- Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Nižnej Polianke, dňa 27.04.2022

statutárny zástupca

ZSS Nižná Polianka, n. . Nižná Polianka č. 73, 086 36 NIŽNÁ POLIANKA 'Ó. co Eng 206

ZSS Nižná Polianko Nižná Polistvaré TS 386,36 Nižná Poliank 100. sz stor sza

Príloha č. 1

Vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za rok 202.

Zriaďovateľ: MUDr. Dionýz Košč / Neverezný poskytovateľ Názov zariadenia: ZSS Nižna Polianka, n.o.

Druh poskytovania sociálnej služby: Zaria denie pre seniorov Forma poskytovanej SS: Celoročná - pobytová Kapacita zariadenia: 40-

Ekonomický oprávnené náklady		v€
1.	Mzdy, platy, ostatné osobné vyrovnania	262 816,38E
2.	Poistné a príspevky do poisťovní	262 816,38E 94 103,14E
3.	Cestovné náhrady	
4.	Energie, voda, komunikácie	10 713,22 E
5.	Materiál	28 896,69E
6.	Dopravné	
7.	Rutinná a štandardná údržba okrem jedno rázovej a havarijnej	374,48E
8.	Nájomné okrem dopr. prostriedkov, špeciál strojov, prístrojov a zariadení, techniky a náradia a materiálu	79200,00 E
9.	Služby	92910,32€
10.	Bežné transfery - odstupné, odchodné, náhrada príjmu PN	1584,59€
11.	Odpisy hmotného a nehmotného majetku zák. 595/2003	70,00 E
	SPOLU VÝDAJ	567668,82E

Celková výška príjmov		v €	
1.	štátna dotácia	336 704,00E	
2.	príjem od klientov	205 343,00 E	
3.	dotácia mesta		
4.	iné príjmy	6641,00E	
	SPOLU PRÍJEM	548 628,00E	

U

Dátum: 27.04.2022 Vypracoval: Mar. Silvia Ilekova (meno a priezvisko)

Tel. kontakt: + 421 919 482

Schválil: MUDr. DIONÝZ Từ (meno, priezvisko, podpis)

> ZSS Nižná Polianka, 53. Nižná Polianka č. 73, 086 36 NIŽNÁ POLIANK, IČO: 52 509 826